

# هزینه‌های بازدارندگی ایران

(سیاستهای خاورمیانه‌ای نادرست و اشنگتن)

نوشته: ری تکیه\* / دکتر ولی نصر\*\*

ترجمه: اعظم ملایی\*\*\*

منبع: *Foreign Affairs, Jan./ Feb. 2008*

## چکیده

دولت بوش برآن است که با همکاری دولتهای عرب سنّی به بازدارندگی ایران پردازد و در دوران کنونی، بازدارندگی ایران را در کانون سیاستهای خاورمیانه‌ای خویش قرار داده است: راهی برای ایجاد ثبات در عراق، گرفتن قدرت از حزب الله و آغاز دوباره فرایند صلح اعراب و اسرائیل. اما این استراتژی، نادرست و غیرعملی است و چه بسا در آینده نیز سبب بی ثبات تر شدن منطقه آشوب زده (خاورمیانه) شود.

امنیت منطقه لازم است. دیکچنی، معاون ریس جمهوری، در اوآخر ماهه، روی عرشه ناو آمریکایی «جان استینس» در خلیج فارس، این سیاست تازه در برابر ایران رااعلام کرد. چنی گفت: «ما با دوستانمان در برابر تندری و تهدیدهای استراتژیک خواهیم ایستاد. ما به تلاش برای رهایی کسانی که متحمل رنج و سختی شده‌اند ادامه خواهیم داد و دشمنان آزادی را به دست عدالت خواهیم سپرد و با

در سال گذشته، واشنگتن بازدارندگی ایران را هدف نخستین خود در سیاستهای خاورمیانه‌ای اش قرار داده بود. آمریکا همچنین ایران را مسؤول افزایش خشوتتها در عراق، افغانستان، مشکلات لبنان، سیاستهای سنتیزه جویانه حماس می‌داندو از آن نگران است که توازن قدرت در منطقه به سود ایران و همپیمانان اسلامگرایی دگرگون شود. بنابراین (از دیدگاه واشنگتن) جلوگیری از گسترش نفوذ تهران برای حفظ

\* عضو ارشد شورای روابط خارجی آمریکا

\*\* استاد سیاست بین‌الملل در مدرسه حقوق و دیپلماسی فلچر

\*\*\* کارشناس ارشد روابط بین‌الملل

دستاوردهای تهران تا به امروز (در بهبود روابط با این کشورها) و محروم کردن ایران از حمایت متحدها و کشیدن خطی از لبنان تا عمان جهت جدا کردن ایران از همسایگان عرب خود، نفوذ ایران در جهان عرب را ز میان برداشت. دولت بوش توافقی را در بین دولتهای عربی ایجاد کرده است تا با سیاستهای ایران در عراق، لبنان و سرزمینهای فلسطینی به مخالفت پردازند. دولت بوش

کمک دیگران از دستیابی ایران به جنگ افزارهای کشتار گروهی و چیره شدن این کشور بر منطقه جلوگیری خواهیم کرد.» کاندولیزار ایس وزیر امور خارجه نیز احساساتی از همین دست نشان داد: «ایران تنها کشوری است که مهمترین چالشهای استراتژیک را برای ایالات متحده و شکلی از خاورمیانه که ما (آمریکا) خواهان ایجاد آن هستیم، پدید آورده است». او در توضیح نگرانیهای آمریکا از این وضع افزود: «... ایران با سرعت دادن به برنامه هسته‌ای اش، به بی توجهی خود به خواسته‌های آمریکا و بخش بزرگی از جامعه جهانی ادامه می‌دهد».

○ از زمان شکل‌گیری جمهوری اسلامی، دولتهای گوناگون آمریکا چه جمهوری خواه و چه دموکرات، پیوسته سیاستها، آموزه‌ها و طریقه‌ای گوناگونی را برای تعدلیل حکومت مذهبی بی‌پروای ایران طرح ریزی کرده‌اند. اما برای دولت بوش بازدارندگی ایران راه حل مشکلات گوناگون خاورمیانه به شمار می‌آید. از دیدگاه او دولتهای عرب سنتی از ترس اینکه فروپاشی دولت در بغداد تنها به تقویت نفوذ ایران در آنجا خواهد انجامید، در بازسازی یک دولت با ثبات در عراق شرکت خواهند کرد. توهم برتری شیعیان در منطقه، عربستان و مصر را ترغیب خواهد کرد تا به شدت از افزایش نیروی حزب الله جلوگیری کنند و به این سان طریقه‌ای آمریکا عملی می‌شود؛ در چنین شرایطی اسرائیل و دشمنان دیرینه آن (دولتهای عرب) ناگهان منافع مشترکی در کاهش قدرت ایران و متوقف ساختن نفوذ گروه هم‌پیمانش، حماس، پیدا می‌کنند و به سازش با فرایند صلح فلسطین و اسرائیل گرایش نشان می‌دهند.

رایس با اشاره به فعالیتهای آمریکا در آغاز دوران جنگ سرد گفت: «واشنگتن امیدوار است همان گونه که طریقه‌ای توسعه طلبانه اتحاد جماهیر شوروی را با سازماندهی قدرت خویش وارد کردن فشار مستقیم بر دشمن و ایجاد ائتلافی گسترده بر ضد این دشمن ختنی کرد، به کنترل و چه بسا کاهش گسترش نفوذ تهران پردازد». و اشنگتن در فکر شکل دادن به حضور ناوگانهای جنگی آمریکا در خلیج فارس بوده و با به کار بردن لحنی تند و قاطع (در برابر ایران) امکان جنگ را افزایش داده است. در همان حال، آمریکا ۷۵ میلیون دلار نیز به برنامه‌های پشتیبانی از گسترش دموکراسی و تغییر رژیم در تهران اختصاص داده است. در ماههای گذشته، و اشنگتن به جلب حمایت سازمان ملل برای یک رشته تصمیمات بر ضد برنامه‌های هسته‌ای ایران دست زده و با تحریمهای مالی غیررسمی می‌کوشد که کمایش رابطه ایران را با بازرهای مالی جهانی قطع کند. آمریکا هم‌چنین سپاه پاسداران انقلاب ایران را تولید کنندگان جنگ افزارهای کشتار گروهی و رهبران سپاه قدس را حامیان تروریسم معرفی کرده و به وزارت خزانه‌داری اجازه توقیف اموال آنها و به ارتش آمریکا اجازه دستگیری و اذیت و آزار افراد این گروه در عراق را داده است. و اشنگتن که زمانی دولتهای استبدادی عرب منطقه را برای مشکلات بی‌شمار منطقه سرزنش و متهم می‌کرد، هم‌اکنون در صدد جلب حمایت این کشورها به عنوان دولتهای میانه‌رو در خاورمیانه (!) برآمده است. هدف و اشنگتن این است که باختشی کردن

است. از زمان شکل‌گیری جمهوری اسلامی، دولتهای گوناگون آمریکاچه جمهوری خواه و چه دموکرات، پیوسته سیاستها، آموزه‌ها و طرھای گوناگونی را برای تعديل حکومت مذهبی بی‌پروای ایران طرح ریزی کرده‌اند. اما برای دولت بوش بازدارندگی ایران را حل مشکلات گوناگون خاورمیانه به‌شمار می‌آید. از دیدگاه او دولتهای عرب سنی از ترس اینکه فروپاشی دولت در بغداد تنها به تقویت نفوذ ایران در آنجا خواهد انجامید، در بازسازی یک دولت باشبات در عراق شرکت خواهند کرد. توهم برتری شیعیان در منطقه، عربستان و مصر را ترغیب خواهد کرد تا به شدت از افزایش نیروی حزب الله جلوگیری کنند و به این سان طرھای آمریکا عملی می‌شود؛ در چنین شرایطی اسرائیل و دشمنان دیرینه آن (دولتهای عرب) ناگهان منافع مشترکی در کاهش قدرت ایران و متوقف ساختن نفوذ گروه هم‌پیمانش، حماس، پیدامی کنند و به سازش با فرایند صلح فلسطین و اسرائیل گرایش نشان می‌دهند. این پدیده در واقع تغییر تمرکز دیرینه مسائل خاورمیانه از مشکل فلسطین به تهدید از سوی ایران است.

جدال این نگرانی که خاورمیانه هم اکنون در آتش و در گیری فرو رفته است، به نظر می‌رسد مقامات دولت بوش گمان کرده‌اند که در میانه بی‌نظمی و هرج و مر ج موجود، شرایط بی‌مانندی برای شکل دادن به خاورمیانه به گونه‌ای که این منطقه سرانجام زیر تسلط آمریکا و نفوذ گسترده اسرائیل درآید، فراهم آمده است. اما یک مشکل وجود دارد: استراتژی بازدارندگی آمریکا بی‌اثر است و نمی‌تواند به گونه مؤثری اجرایشود و چه بسا که اوضاع را بدتر خواهد کرد. زیرا عناصری که برای اجرای یک سیاست بازدارندگی موفق مورد نیاز است در آن به سادگی یافت نمی‌شود. در چنین شرایطی، پافشاری و اشنگتن بر اینکه دولتهای عرب منطقه بر ضد ایران متّحد شوند می‌تواند به بی ثباتی بیشتر این منطقه پرآشوب بیانجامد.

### تاذه و فامطلوب

ایران مشکلاتی اساسی برای ایالات متحده پدید آورده است. تلاش ایران برای دستیابی به تواناییهای

○ از زمانی که جنگ لبنان در ۲۰۰۶ (جنگ سی و سه روزه) سبب نگرانیهایی در مورد تقویت رابطه تهران و حزب الله شد، اسرائیل و دولتهای عرب هر دو بر واشنگتن فشار می‌آورند که در برابر بلندپروازیهای هسته‌ای ایران ایستادگی کند. آنها همچنین در پاسخ به آثار این جنگ، خواهان حمایت از دولت فؤاد سینیوره در بیروت و تلاش برای به شکست کشاندن نزدیکی بین ایران و سوریه برآمدند.

واشنگتن در نقش یک قدرت حامی، به حضور نیروهایش در خلیج فارس شکل داده و از افزایش بی‌سابقه نیروهایش در سالهای گذشته در عراق، برای از بین بردن منافع ایران در آنجا بهره گیری کرده است.

همچنین می‌کوشد تا با دادن کمکهای نظامی ۲۰ میلیارد دلاری به عربستان و امیرنشینهای خلیج فارس به تقویت بنیه نظامی کشورهای خلیج فارس پردازد. به گفته نیکلاس برنز معاون وزیر امور خارجه آمریکا، یکی از اهداف اصلی فروش جنگ افزار به این کشورها، توانمند ساختن آنها به تقویت نیروی دفاعیشان و ایجاد گونه‌ای بازدارندگی در برابر توسعه‌طلبیهای و تجاوزگریهای ایران(!) در آینده است. همچنین دولت بوش با برگزاری کنفرانسها و نشستهای محرمانه امیدوار است که بتواند با منحرف کردن توجه و توان کشورهای منطقه به خطرهایی که از سوی ایران برای آنها پدید می‌آید، فرایند صلح اسرائیل و فلسطینیان را ز سر بگیرد. البته بازدارندگی ایران انگاره و هدف تازه‌ای نیست؛ اما اغراض و منافعی که واشنگتن از آن دارد مسئله تازه‌ای

نچار بی ثبات خواهد شد.

همچنین استراتژی دولت بوش در درک دیدگاههای گوناگون دولتهای عرب دچار مشکل خواهد شد. عربستان و بحرین از دخالت تهران در امور داخلیشان واهمه دارند. اماً مصر و اردن بیشتر از این بابت نگرانند که افزایش جایگاه ایران، برتری آنها را در منطقه دچار مشکل کند. مسئله اصلی برای آنها سرزمین یا ثبات داخلی نیست بلکه برتری و اعمال نفوذ در مسایل فلسطین است. حتی در منطقه خلیج فارس نیز هم رایی بر ضد ایران وجود ندارد. برای نمونه برخلاف بحرین، کویت و عربستان، قطر و امارات متحده عربی مشکلی با اقلیت شیعه خود ندارند و از میانه دهه ۱۹۹۰، از روابط اقتصادی گسترشده با ایران بهره‌مند

○ در منطقه خلیج فارس نیز هم رایی بر ضد ایران وجود ندارد. برای نمونه برخلاف بحرین، کویت و عربستان، قطر و امارات متحده عربی مشکلی با اقلیت شیعه خود ندارند و از میانه دهه ۱۹۹۰، از روابط اقتصادی گسترشده با ایران بهره‌مند می‌شوند. این کشورها جدا از دشمنیشان با ایران، از نتایج تشدید تنشها بین ایران و آمریکا واهمه دارند. حتی متحdan آمریکا در خاورمیانه به ارزیابی توانمندیها و میزان آمادگی خود، که به اتحادشان شکل می‌دهد، می‌پردازند و با درک اینکه آنها نیز نسبت به نفوذ ایران حساس هستند، منافع خود را پیگیری خواهند کرد. یک استراتژی بازدارندگی آمریکایی که بر پایه پیوستگی گسترشده دولتهای عربی بنا شده باشد، در تئوری، شکست خورده شمرده می‌شود و اجراءشدنی نیست.

هسته‌ای، دخالت‌های زیرکانه‌اش در عراق، مخالفت آزاردهنده آن با فرایند صلح اسرائیل و فلسطین، فهرستی سهمگین از گلایه‌های آمریکا از ایران را تشکیل می‌دهد. اماً نکته مهمتر این است که از دیدگاه دولت بوش ایران نمی‌تواند به بازیگری سازنده در خاورمیانه‌ای باشیات تبدیل شود و این امکان نیست که رفتار آن از راه یک دیپلماسی پویا دگرگون شود.

حقیقت این است که ایران نه در بی ایجاد بی‌نظمی برای برآورده کردن برخی تعهدات ایدئولوژیک است و نه یک قدرت توسعه طلب با اهدافی دست‌نیافتنی است. همچنین ایران مانندروسیه و چین کشوری رویه رشد و خواهان دستیابی به نقش محوری در منطقه خویش نیست. یکی دیگر از اشتباهات آمریکا این است که می‌بندارد که ایران می‌تواند همانند شوروی و آنچه که الگوی جنگ سرد بر خاورمیانه تحمیل کرد، عمل کند.

از زمانی که جنگ لبنان در ۲۰۰۶ (جنگ سی و سه روزه) سبب نگرانیهایی در مورد تقویت رابطه تهران و حزب الله شد، اسرائیل و دولتهای عرب هردو بر واشنگتن فشار می‌آورند که در برابر بلندپروازیهای هسته‌ای ایران ایستادگی کنند. آنها همچنین در پاسخ به آثار این جنگ، خواهان حمایت از دولت فؤاد سینیوره در بیروت و تلاش برای به شکست کشاندن نزدیکی بین ایران و سوریه برآمدند.

واشنگتن در نقش یک قدرت حامی، به حضور نیروهایش در خلیج فارس شکل داده و از افزایش بی‌سابقه نیروهایش در سالهای گذشته در عراق، برای از بین بردن منافع ایران در آنجا بهره‌گیری کرده است. اماً همان دولتهای عربی که از نفوذ ایران در منطقه می‌نالند با تشکیل حکومت شیعه در عراق که هم به سود ایران و هم به سود آمریکاست، مخالفند و در همراهی با احزاب و گروههای سنتی عراق از آمریکامی خواهند که این مسئله را روشن سازد که چگونه می‌خواهد هم با دولت (شیعه) عراق همکاری کند و هم با دولتهای عرب سنتی یک اتحاد منطقه‌ای ایجاد کند. بنابراین سد بازدارندگی آمریکا درست از میان عراق می‌گذرد و از آنجا که این کشور به خط مقدم رودرودی ایران- آمریکا تبدیل می‌شود، به

اولمرت نخست وزیر اسرائیل و هم محدود عباس رئیس دولت فلسطین ضعیف تراز آنند که بتوانند حامیان خود را برای واگذاری یک امتیاز در دنک، که یک پیمان صلح ماندگار به آن نیاز دارد، مجاب سازند. انتظار دولتهای عرب بسیار فراتر از آن چیزی است که اسرائیل و آمریکا می خواهند: در حالی که این دولتها آشکارا خواهان انجام گفت و گوهای نهایی هستند، رایس وزیر خارجه آمریکا تها از شتاب بخشیدن در حرکت به سوی صلح سخن می گوید. حتی اگر فرایند صلح بتواند با موفقیت به انجام برسد، این نظریه آمریکا که دولتهای عرب به خطر ایران (!) به عنوان مسئله ای مهمتر از اختلافات دیرینه با اسرائیل بنگرد، باشکست روبرو خواهد شد. پس از سالها دشمنی، تode اعراب و نظریه پردازان آنها، همچنان اسرائیل را

○ پس از سالها دشمنی، تode اعراب و نظریه پردازان آنها، همچنان اسرائیل را خطری جدی تر به شمار می آورند. رئیس جمهور ایران این روند را درک کرده و به روشنی به مسائل فلسطین حرارت بیشتری بخشیده است چرا که او بر این باور است که جایگاه و موقعیت خود را در بین ملت‌های عرب افزایش دهد و اطمینان یابد که آنها در احساسات ضد ایرانی دولتها یاشان سهیم خواهند شد. افزون بر این گفته‌های مناقشه‌انگیز او در رابطه با موجودیت اسرائیل، مساعدت و همراهی تهران با حماس و حزب الله و حمایت آن از یک جنبش عربی باعث افزایش محبوبیت او در بین تode شده است.

در واقع، تهران امروزه از توجه به قدرت نرم در خاورمیانه سود می برد.

می شوند. این کشورها جدال دشمنی‌شان با ایران، از تباچه تشدید تنشها بین ایران و آمریکا و اهمه دارند. حتی متّحدان آمریکا در خاورمیانه به ارزیابی توأم‌ندهای و میزان آمادگی خود، که به اتحادشان شکل می دهد، می پردازند و با درک اینکه آهانیز نسبت به نفوذ ایران حساس هستند، منافع خود را پیگیری خواهند کرد. یک استراتژی بازدارندگی آمریکایی که بر پایه پیوستگی گسترش دولت‌های عربی بنا شده باشد، در تئوری، شکست خورده شمرده می شود و اجر اشدنی نیست.

نزدیک به نیم سده، جهان عرب به ارتش عراق به چشم یک سنگر مستحکم در خلیج فارس می نگریست. باز هم گسیختنگی این ارتش در سال ۲۰۰۳، هم اکنون ایالات متّحده به تنها قدرت موجود در خلیج فارس تبدیل شده است که می تواند قدرت نظامی ایران را لگام زند. به گردن گرفتن چنین مسئولیتی (از سوی آمریکا) در واقع نیازمند نگهداری نامحدود شماری از نیروهای منطقه است. اما با وجود احساسات ضد آمریکایی که امروزه به همه کشورهای خلیج فارس سرایت کرده است، هیچ کدام از دولتهای منطقه (به جز کویت) نمی توانند از استقرار دوباره شمار چشمگیری از نیروهای آمریکایی در کشورشان حمایت کنند. بنابراین آمریکا ناگیر است به بازیگران ضعیف منطقه‌ای برای کنترل و مهار قدرت رو به ظهور ایران که از نظر وسعت، جمیعت و اقتصاد بزرگترین کشور منطقه خلیج فارس است، تکیه کند. حتی فروش جنگ افزارهای زیاد به دولتهای خلیج فارس نیز نمی تواند این حقیقت را دگرگون سازد. تکیه کردن و اشنگن بر راه اندازی فرایند صلح خاورمیانه به عنوان محور استراتژی اش در بازدارندگی ایران نیز مسئله پیچیده‌ای است. دست‌اندرکاران دولت بوش گمان می کنند که از سرگیری گفت و گوهای بین اسرائیل و همسایگانش از خشم اعراب می کاهم، دولتهای عرب را پشت سر آمریکا متّحد خواهد ساخت و زمینه را برای ایجاد یک جبهه عربی- اسرائیلی بر ضد ایران آماده می سازد. اما این واقعیت را نادیده می گیرد که فلسطینیها و اسرائیل در وضع کنونی از یک توافق و سازش ضروری برای یک پیشرفت چشمگیر و معتبر حمایت نمی کنند. هم ایهود

○ به دلیل نگرانیهای آمریکا از نیروی روبه رشد ایران، واشنگتن نمی‌خواهد پذیرد که مرکز ثقل استراتژیک خاورمیانه در حقیقت از شرق مدیترانه به خلیج فارس تغییر یافته است. اکنون این گمان بیشتر است که برقراری صلح و ثبات در خلیج فارس نسبت به دیگر راههای موجود، بهتر می‌تواند صلح و ثبات در شرق مدیترانه را تأمین کند. در کشوری که بارها برای عملی ساختن سیاستهایش از گذشته و تاریخ کمک گرفته است، دولت بوش، به گونه‌شگفتی نسبت به تاریخ اخیر خاورمیانه بیگانه و ناآشناس است.

۱۹۸۰ در صدد متحده ساختن جهان عرب در برابر ایران برآمد، شهروندان آمریکایی با پدیده فرهنگ سیاسی رادیکال سنی روبرو شدند که سرانجام به شکل گیری القاعده انجامید.

این بار نیز ممکن است آثار سیاست بازدارندگی ایران همانند گذشته ناگوار باشد: زیرا این سیاست تنها به خیزش گروههای تندر و سنی عرب به عنوان یک مانع ایدئولوژیکی در برابر ایران شیعی کمک خواهد کرد، همان‌گونه که رقابت عربستان با ایران در دهه ۱۹۸۰ در جنوب آسیا و جنبش سلفیهای رادیکال برای ختنی کردن بلندپروازیهای ملی گرایانه حزب الله پس از جنگ لبنان و اسرائیل در ۲۰۰۶ آثار مثبتی دربرنداشت. در دوران جنگ سرد، ستیز با کمونیسم به معنای گسترش سرمایه‌داری و دموکراسی بود. امروزه بازدارندگی ایران به معنای گسترش تندر و یهای سنی است، یعنی گزارهای که برای واشنگتن پر از تضاد است.

واقعیتهای خاورمیانه سرانجام جنگ سرد خیالی واشنگتن را باشکست روبرو خواهد ساخت. این موضوع بدین معنا نیست که ایران چالشی جدی برای

خطری جدی تر به شمار می‌آورند. رئیس جمهور ایران این روند را درک کرده و به روشنی به مسائل فلسطین حرارت بیشتری بخشیده است چرا که او بر این باور است که جایگاه و موقعیت خود را در بین ملت‌های عرب افزایش دهد و اطمینان یابد که آنها در احساسات ضد ایرانی دولتها یشان سهیم نخواهند شد. افزون بر این گفته‌های مناقشه‌انگیز او در رابطه با موجودیت اسرائیل، مساعدت و همراهی تهران با حماس و حزب الله و حمایت آن از یک جنبش عربی باعث افزایش محبوبیت او در بین توده شده است.

در واقع، تهران امروزه از توجه به قدرت نرم در خاورمیانه سود می‌برد. واشنگتن گمان می‌کند که پیشنهاد اتش در رابطه با فرایند صلح اعراب و اسرائیل، توجه و نگرانی همگان را به سوی تهران جلب می‌کند، اما از نظر ایران تلاشهای جاری (آمریکا) تأمین کننده خواستهای اعراب نیست. یک تفسیر دقیق از وضع روانی حاکم بر منطقه نشان می‌دهد که ایران نسبت به آمریکا در جایگاه بهتری قرار گرفته است. در واقع این تنها مسئله فلسطین نیست که توازن قدرت در خاورمیانه را تعیین می‌کند بلکه سرنوشت دولتهای ضعیف عراق، افغانستان و لبنان که نفوذ ایران در آنها را به گسترش است، نیز تعیین کننده است. مسئله فلسطین نیز از نظر امنیت اسرائیل، ثبات شرق مدیترانه و نقش و پرستیز آمریکا همچنان دارای اهمیت خواهد بود. این مسئله (فلسطین) همچنین عامل شکل دهنده رقابت‌های منطقه‌ای خواهد ماند. اما عامل اصلی منازعات منطقه‌ای و آثار آنها نخواهد بود. به دلیل نگرانیهای آمریکا از نیروی روبه رشد ایران، واشنگتن نمی‌خواهد پذیرد که مرکز ثقل استراتژیک خاورمیانه در حقیقت از شرق مدیترانه به خلیج فارس تغییر یافته است. اکنون این گمان بیشتر است که برقراری صلح و ثبات در خلیج فارس نسبت به دیگر راههای موجود، بهتر می‌تواند صلح و ثبات در شرق مدیترانه را تأمین کند. در کشوری که بارها برای عملی ساختن سیاستهایی از گذشته و تاریخ کمک گرفته است، دولت بوش، به گونه‌شگفتی نسبت به تاریخ اخیر خاورمیانه بیگانه و ناآشناس است. واپسین باری که ایالات متحده در دهه

برآمدند تا منطقه را به جایگاهی برای بربایی حکومت الهی تبدیل کنند. در دهه ۱۹۸۰، بیشتر جهان عرب به حمایت از جنایتهای صدام حسین پرداختند که می خواست جانشین حکومت الهی ایران گردد. اکنون باز هم خاورمیانه دچار دودستگی شده است؛ این بار در جهه‌گیریهای اعتقادی و نژادی به همراه نگرانی سنبه‌ها از گسترش نفوذ شیعیان، باز هم ایالات متحده به نام حفظ توازن قدرت، به سود یکی از دو طرف در منازعات منطقه‌ای وارد شد، که با اثر آن تنشهای تشدید و شکافها ژرف تر شد. ایالات متحده جز در مورد برخورد اعراب و اسرائیل منافع محدودی از دخالت در منازعات، ایجاد در گیری یا تحریک رقبا بر ضد یکدیگر دارد. وشنگتن در برخورد جمهوریهای سوسیالیست عرب با پادشاهی‌های محافظه کار در کنار گروه دوم قرار گرفت، کشتار و حشیانه بنیادگرایان مخالف از سوی دولتهاي سکولار را بدون هیچ اعتراضی تأیید کرد و از عربستان و ماشین جنگی عراق برای فرو نشاندن رشد اسلامگرایی آیت‌الله روح‌الله خمینی حمایت کرد. این پدیده در شرایط کنونی رژیمهای سنی را تشویق کرد تا در برابر ایران و متحدان شیعی طغیانگر آن متحدد شوند. هرگاه ایالات متحده در منازعات و در گیریهای خاورمیانه دخالت کرده است، از هدفش برای باثبات‌سازی منطقه دورتر شده است.

آمریکا خواهان آن است که به جای تمرکز بر بازگردانیدن توازن قدرت پیشین، به ایجاد گونه‌ای ائتلاف منطقه‌ای و چارچوبی تازه پردازد که تمام قدرتهای دخیل در آن سودی برای حفظ ثبات وضع موجود داشته باشند. اما دولت بوش تتوانسته این نکته را درک کند که یک ایران خشمگین می‌تواند جالشتهای جدی برای منافع آمریکا پدید آورد و بازدارندگی ایران با آرایش نیروهای نظامی و ایجاد اتحادهای ستیزه جویانه بر ضد آن نمی‌تواند به سادگی یک استراتژی قابل دفاع باشد. ایران بر عکس آنچه که می‌بندارند یک قدرت مذهبی که بخواهد نظم منطقه‌ای را به نام ارتش اسلام دگرگون سازد نیست، بلکه یک کشور معمولی است که ادعای برتری بر مناطق همجوارش را دارد. از این رو مأموریت فعلی آمریکا این است که موقعیتی را ایجاد کند که در آن ایران

○ ترغیب ایران نیازمند آسیب رساندن به روابط ایالات متحده با همسایگان عرب ایران نیست. وشنگتن باید به جای نظامی کردن منطقه خلیج فارس و تقویت اتحادهای بی ثبات و ضعیف در پیرامون ایران، به سوی یک سیستم امنیت منطقه‌ای تازه حرکت کند. این سیستم امنیتی باید در برگیرنده همه بازیگران منطقه‌ای بوده و در آن امنیت مرزهای منطقه‌ای تأمین شود و با انجام کنترل تسليحاتی، کاربرد برخی از جنگ‌افزارهای ممنوع کند و در برگیرنده یک بازار مشترک با مناطق آزاد تجاری بوده و مکانیسمی برای داوری و حل منازعات و برخی مسائل دیگر نیز داشته باشد. این نظم تازه برای دولتهاي خلیج فارس این بر جستگی را دارد که دولتهاي شیعی ایران و عراق را در یک همکاری و مشارکت سازنده وارد می‌سازد.

آمریکا، اعراب و اسرائیل به شمار نمی‌آید. بلکه مسئله این است که یک ائتلاف بزرگ متشکل از آمریکا، اعراب، اسرائیل که بتواند ایران را مهار کند، افغانستان، عراق و لبنان را در هرج و مرج بیشتری فرو خواهد برد، تندروی اسلامی را شعله‌ور تر خواهد ساخت و آمریکا را به حضور درازتر و پرهزینه‌تر در خاورمیانه ناگزیر می‌کند.

## یک نظام قاره

خاورمیانه منطقه‌ای است که بارها دچار در گیری‌ها و منازعات داخلی شده است. در دهه ۱۹۶۰، رژیمهای رادیکال عرب بر ضد مشروعیت و قدرت دولتهاي پادشاهی سنتی به پا خاستند. در دهه ۱۹۷۰ بنیادگرایان اسلامی، نظام سکولار غالب را در کرده و در صدد

سنی اش مورد بی مهری قرار می گیرد، اجازه می دهد تا قدرت و نفوذ خود را اعمال کند و دروغ بودن این شایعات را که عراق پیرو اوامر تهران است را نمایان سازد. عربستان و ایران دو کشور بزرگ منطقه، باید به رقابت برداشت (بازی با حاصل جمع جبری صفر) خود در عراق پایان داده و حامیان خود در این کشور را به پذیرش یک پیمان ملی تازه که تأمین کننده منافع اقلیت سنی و کرد نیز باشد، وادار کنند.

اما هیچ کدام از این اهداف بدون مشارکت و همکاری پویای آمریکا به بار نمی نشیند(!). دولتهای عرب خلیج فارس، اگر بنا باشد استحکامات دفاعی خود را بایک نظم جدید منطقه‌ای جایگزین سازند، نیاز به گونه‌ای تضمین دارند. برای ایران که (حضور) ایالات متحده آمریکا مهمترین مانع برای برتری منطقه‌ایش است، هیچ دلیلی برای همکاری وجود ندارد مگر اینکه آمریکا نیز در این طرح امنیتی سهیم باشد.

آمریکا نیز به سهیم خود باید نشان دهد که در صدد تحمیل نوعی توازن قدرت تازه نیست بلکه خواهان تقویت آن گونه از ترتیبات منطقه‌ایست که تمام دولتهای مربوطه آن را پذیرند. آثار سودمند طرح امنیتی جدید پدید آمدن شرایطی است که در آن همه کشورهای خلیج فارس نه تنها بایکدیگر همکاری خواهند کرد بلکه بر ادامه حضور آمریکا در منطقه نیز مهر تأیید خواهند زد(!). این استراتژی در نهایت به سود متحده اروپایی آمریکا و نیز روسیه، چین و همه کشورهایی است که به ثبات خاورمیانه و دسترسی مطمئن به منابع انرژی آن نیاز دارند.

راضی نگه داشتن ایران تا هنگامی که افزایش قدرت خویش را در چارچوب ترتیبات امنیت منطقه‌ای فرآگیر دنبال می کند، بهترین راه برای ایجاد ثبات در عراق، خشنود ساختن اعراب متحده آمریکا، کمک به پیشبرد فرایند صلح اعراب و اسرائیل و حتی ایجاد مسیری تازه در گفت و گو بر سر برنامه‌ی هسته‌ای ایران خواهد بود. همچنین از آنجاکه این رویکرد در برگیرنده تمام بازیگران دارای نفع است، با دوام ترین و کم هزینه‌ترین استراتژی برای ایالات متحده در خاورمیانه خواهد بود.

منافع خود را در محدود ساختن بلندپروازیهایش و پیروی از هنجرهای بین‌المللی بیابد. گفت و گو، سازش و تجارت، با تمام مشکلاتی که در بردارند، ابزارهای مجاب کننده‌ای است. پذیرش این مسئله از سوی آمریکا که تهران نیز منافع مشروع و نگرانیهای در عراق دارد، می‌تواند سرانجام دو دولت را به درک این نکته بکشاند که آنها اهداف یکسانی دارند: هر دو کشور خواهان حفظ یکپارچگی سرزمینی عراق و جلوگیری از بروز جنگ داخلی در آن کشور که خاورمیانه را نیز به تابودی می‌کشاند، هستند. آغاز دوباره روابط دیپلماتیک و اقتصادی بین ایران و آمریکا و همچنین همکاری در عراق می‌تواند منادی تربیباتی تازه باشد که ایران را به انجام تعهداتش در برابر پیمان منع گسترش جنگ افزارهای هسته‌ای (NPT) نیز، تغییب خواهد نمود. اگر ایران از امنیت مناسب و روابط تجاری با ایالات متحده بهره‌مند شود و در منطقه خود آسودگی و امنیت داشته باشد، حتی ممکن است از اهداف هسته‌ای خود نیز دست بکشد.

ترغیب ایران نیازمند آسیب رساندن به روابط ایالات متحده با همسایگان عرب ایران نیست. و اشنگن اینکه باشد بجهات نظامی کردن منطقه خلیج فارس و تقویت اتحادهای بی ثبات و ضعیف در پیرامون ایران، به سوی یک سیستم امنیت منطقه‌ای تازه حرکت کند. این سیستم امنیتی باید در برگیرنده همه بازیگران منطقه‌ای بوده و در آن امنیت مرزهای منطقه‌ای تأمین شود و با انجام کنترل تسليحاتی، کاربرد برخی از جنگ افزارهار امنیتی کند و در برگیرنده یک بازار مشترک با مناطق آزاد تجاری بوده و مکانیسمی برای داوری و حل منازعات و برخی مسائل دیگر نیز داشته باشد. این نظم تازه برای دولتهای خلیج فارس این برجستگی را دارد که دولتهای شیعی ایران و عراق را در یک همکاری و مشارکت سازنده وارد می‌سازد و بنابراین خطر در گیریهای فرقه‌ای را کاهش می‌دهد. شکل گیری ترتیبات امنیتی جدید این فرصت را برای ایران پدید می‌آورد تا به قدرت و جایگاه خود (در منطقه) مشروعیت بخشیده و به جای رویارویی، از راه همکاری به اهداف خود دست باید. همچنین این دگرگونی به دولت عراق، که غالب از سوی همسایگان